



Miriam Elizabeth Vescio

TRADUCTORA PÚBLICA DE INGLÉS

ACERCA DE MÍ

Soy Traductora Pública de Inglés egresada de la Universidad de Buenos Aires, matriculada en el CTPCBA con N° de Inscripción 8629 - Tomo XXII - Folio 024 y me desempeño también como Perito Traductora.

CAPACITACIÓN

Colegio de Traductores Públicos de la Ciudad Bs As

- Seminario Intensivo de Traducción científico-técnica
- Seminario Intensivo de Traducción Automática
- Seminario Intensivo de Traducción Científica

Colegio de Traductores Públicos del Uruguay

- Segundo Congreso Internacional de Traducción e Interpretación en Uruguay- "Nuevos desafíos en tiempos de cambio"

Facultad de Derecho - UBA

- VI Congreso Latinoamericano de Traducción e Interpretación - "El Traductor después del mañana"

Centro de Formación Profesional para Asistentes de Negocios

- Communication Strategies in English for Executives Assistants
- Financial, Economic, Accounting English Workshop

OTRAS HABILIDADES

Sólidas aptitudes interpersonales, habilidad para cumplir con procedimientos, capacidad de planeamiento y organización para cumplir y administrar proyectos con vencimiento. Capacidad para trabajar en equipo. Atención a detalles, confidencialidad, planeamiento y uso eficaz del tiempo, iniciativa y confiabilidad.

DATOS DE CONTACTO

Celular: 15-6684-9942
Correo: tpmiriamvescio@gmail.com
LinkedIn:
www.linkedin.com/in/miriam-elizabet-vescio

EXPERIENCIA LABORAL

Auxiliar de Justicia - Actuación Perito Traductora

2017-2019

- Causa Viacel Corporation S.A.
- Causa Sociedad Comercial del Plata S.A.

PFISTERER S.A.

01/01/06 - Presente

Secretaría Administrativa y de la Gerencia Comercial. Atención a clientes y proveedores del exterior. Traducciones en general. Planeamiento y programación de reuniones, entrevistas. Traducción de e-mails, informes, documentos comerciales y técnicos. Organización y coordinación de viajes de negocios y eventos internos. Responsable de preparación y presentación de ofertas para licitaciones nacionales e internacionales.

01/12/03 - 31/12/05

- Recepcionista administrativa. Atención al cliente y a proveedores. Traducciones.

Instituto de Inglés "ELT NETWORK" (Miembro de SEA, Schools of English Association)

01/01/03 - 01/04/03

- Asistente administrativa. Atención al cliente. Telefonista.

HISTORIAL ACADÉMICO

Estudio Lucille Barnes

Interpretación Simultánea EN-ES

Instituto Cambridge

Curso Anual de Fonética Inglesa

Universidad de Buenos Aires

Traductora Pública de Inglés, 2014

Escuela Secundaria Beata María Ana de Jesús

Perito Mercantil - Administración y Gestión de las Organizaciones